

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 110 (1965)  
**Heft:** 8

**Buchbesprechung:** Bibliographies

**Autor:** Léderrey, E. / R.D. / Della Santa, J.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

pris seul le risque de sa courageuse et humanitaire intervention... sur sol étranger!

Tel fut le colonel-brigadier Julius Schwarz. Ses nombreux amis et surtout ses anciens soldats se souviendront avec émotion de ce chef intrépide, enthousiaste, original, aimant le panache pour le bon motif; au beau et généreux tempérament de mousquetaire!

R. M.

## Bibliographies

### Les livres

**United Nations Forces**, par D. W. Bowett. — Chez Stevens and Sons, New Fetter Lane 11, London.

La présente étude, publiée sous les auspices de « The David Davies Memorial Institut », par D. W. Bowett et sept autres collaborateurs est « la première analyse, à la fois vaste et détaillée des forces internationales, en particulier des forces des Nations Unies ». S'étendant à tous les problèmes soulevés par l'usage de ces forces pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales, elle examine la possibilité et le désir d'établir une force *permanente* des Nations Unies.

La première partie est un exposé historique remontant à la Société des Nations et s'étendant aux forces de l'ONU jusqu'à nos jours. Les lecteurs trouveront des exposés complets et clairs sur la guerre de Corée, les opérations au Congo, l'observation en Orient moyen et l'intervention en Crète.

La deuxième partie exploite les enseignements que l'on a retirés de ces expériences et de certains principes qui dès lors ont vu le jour pour arriver à la conclusion qu'à défaut d'une force militaire *permanente*, l'ONU ne saurait parvenir à résoudre le problème de la paix et de la sécurité.

Ce serait là le rôle primordial de ces forces permanentes qu'il faudra introduire graduellement, car le moment ne semble pas venu de provoquer de grands changements. Par une évolution lente, il s'agit d'inspirer confiance aux Etats membres de l'ONU.

Cette évolution pourrait durer 10 ans répartis en 4 étapes.

- 1<sup>re</sup> étape* (3 ans). Création d'un Q.G. de l'ONU chargé:
- d'étudier les différents procédés en vue d'assurer la paix,
  - d'examiner les problèmes opérationnels, logistiques et administratifs qui se posent,
  - d'établir la liaison avec les Etats membres de l'ONU disposés à fournir un contingent,
  - d'organiser des exercices auxquels participeraient divers contingents,
  - d'instituer un Collège d'E.-M. pour l'entraînement des officiers supérieurs sortant de l'active,
  - de rédiger des règlements et des instructions,
  - de préparer des contrats avec les associations publiques et privées en vue d'assurer le ravitaillement et les transports.

2<sup>e</sup> étape (2 ans). Négociations entre le Q.G. militaire et les Etats membres de l'ONU en vue d'aboutir à un accord provisoire sur la quantité et le genre de forces (spécialistes, connaissances bilingues, entretien et réparation de véhicules et d'armes, ingénieurs, troupes d'observation, etc.) que chaque Etat membre serait disposé à fournir.

3<sup>e</sup> étape (2 ans). Préparer l'établissement d'un vrai commandement militaire en développant et séparant nettement les attributions de chaque E.M.

4<sup>e</sup> étape (3 ans). Entreprendre l'étude des problèmes concernant l'augmentation des forces permanentes par des contingents nationaux en vue de mettre sur pied un traité de désarmement.

Les auteurs s'étonnent qu'une association qui compte 115 Etats membres doive se borner à assurer le maintien de la paix et de la sécurité par un système basé sur l'improvisation et le hasard.

† Colonel E. Léderrey

**Pourquoi nous combattons.** Editeur: *Centre d'études de défense nationale*. Associations nationale et interarmes d'officiers de réserve, 44, rue Bayen, Paris, 17<sup>e</sup>.

Le Centre d'études de défense nationale (C.E.D.N.) fut créé à Evian, en 1960, lors d'un congrès d'officiers de réserve. Il n'a donc pas un caractère officiel.

L'action essentielle du C.E.D.N. tend à répondre à deux questions principales: la première est de savoir par qui et de quelle manière la France est attaquée ou risque de l'être; la seconde a trait à la définition d'une véritable défense nationale conçue en fonction de la menace préalablement analysée.

Cette brochure de 18 pages est intéressante pour nous, bien que la situation française et la position des officiers de réserve français par rapport à notre situation et à celle de nos officiers de milice, soient bien différentes.

Elle étudie, successivement et succinctement, la menace, la défense nationale, les conflits armés, la défense nationale et la guerre politique, l'homme, l'Etat, les nations, dans une défense nationale « constructive » (sic).

L'attitude du C.E.D.N. n'est pas « inconditionnelle » à l'égard du gouvernement et de la politique actuelle de la France dont il se distance sur bien des points. C'est pourquoi la lecture de « Pourquoi nous combattons », comme celle des autres publications du C.E.D.N., soit de l'Association nationale et interarmes d'officiers de réserve, n'est pas sans utilité pour celui qui veut avoir un autre son de cloche que celui des revues militaires officielles françaises qui représentent plutôt l'opinion de l'armée active, tandis que les premiers expriment plutôt celle du « contingent » dont on se rappelle le rôle au moment des événements d'Algérie.

Mft

**La Décolonisation de l'Europe et Querelle des continents** par Jacques Gagliardi et Jean Pascal, Plon, Editions rue Garancière 8, Paris 6<sup>e</sup>.

Dans la première partie de ce livre percutant Jacques Gagliardi fait un véritable tour d'horizon de la politique européenne. Il explique avec beaucoup de fougue et avec une rare pertinence les différents points de vue de la France, des USA et de l'URSS. Cependant, à travers tout son livre, l'on sent qu'il veut faire ressortir l'habileté et le

génie de ce grand homme d'Etat qu'est le général de Gaulle. L'appellant tantôt « de Gaulle le destructeur », tantôt « le roi sans royaume », l'auteur est forcé de reconnaître son indiscutable mérite qui apparaît dans ce livre comme le grand décolonisateur de l'Europe. Le style est simple, incisif et éloquent. Gagliardi sait trouver des formules qui frappent.

La seconde partie du livre est due à Jean Pascal. Il parle en expert du « leadership » américain, du désordre monétaire. Il démantèle les mécanismes économiques comme un horloger démonte une montre. Son style est plus précis, plus technique que celui de Gagliardi. Il s'adresse avant tout aux connaisseurs auxquels il apporte un point de vue captivant sur les dessous de la politique financière et économique internationale.

R. Dtd

### Les revues

#### **Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift** Nr. 6 - 1965.

Sommaire: Die Sommergebirgsausbildung im Wiederholungskurs, von Hptm. Hansheiri Dahinden. — Der Materialdienst der Armee und die Reparaturtruppen, von Oberst Alfred Aeberhard. — « Friktionen », von Oberstlt. d.G. Dr. J. Tretter, Wien. — Die Reichswehr und das wehrpolitische Amt der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei, von Walter Baum, Oldenburg. — Flugwaffe und Fliegerabwehr: Der Start zur europäischen Raumforschung, von J. Pergent. — Aus ausländischer Militärliteratur: Die Panzerabwehr in der deutschen Bundeswehr. — Die deutsche Gebirgstruppe. — Was wir dazu sagen: Sind unsere Manöver noch zeitgemäß?, von Hptm. P. Bürgin. — Mitteilungen. — Ausländische Armeen.

N° 7 - 1965.

Inhalt: Unsere Landesverteidigung im totalen Krieg. — Strategie und Außenpolitik, von Oblt. A. Riklin. — Übungsbeispiele für die Panzergrenadiergruppe und den Besatzungsunteroffizier, von Hptm. E. Huber. — Zum Problem der militärischen Geheimhaltung, von Hptm. H. C. von Schultheß. — Betrachtungen über einen russisch-chinesischen Krieg, von Ferdinand Otto Miksche. — Flugwaffe und Fliegerabwehr: Aufklärungssatelliten. — Aus ausländischer Militärliteratur: Zur Theorie eines modernen Krieges. —  $+ 1 - 1 = ?$  Zerreißen von Verbänden oder zweckmäßige Gliederung? — Was wir dazu sagen: Disziplin als militärisches Kriterium, von Adj. Uof. G. H. Egger. — Mitteilungen. — Ausländische Armeen. — Literatur.

#### **Armee-Motor Armée-Moteur**, Nr. 6 - 1965.

Sommaire: Oberst H. Wildbolz: Planung in unserer Armee — heute und morgen. — La planification dans notre armée — aujourd'hui et demain. — Ansprache des Zentralpräsidenten der SGOMT, Major Ernst Utiger, an der Generalversammlung. — Hptm. Paul Reichlin: Munitionsdienst im Wiederholungskurs. — Tips für Ausbildung und Führung. — Motorsplitter.

N° 7 - 1965.

Inhalt - Sommaire: Oberst H. R. Kurz: Marschprobleme der Radfahrerverbände. — Oberst a.D. Oskar Schmilauer: Motorfahrer-

offiziere bei Führungsstäben. — Die Shell-Raffinerie zwischen Neuenburger- und Bielersee. — Extraits du Rapport du Conseil fédéral. — Obusier de 155 mm sur affût automoteur A.M.X. léger dit « Automouvant ». — Blick in Zeitschriften.

### Schweizer Monatshefte, Juin 1965

La politique commence à devenir en Suisse l'objet de la recherche scientifique. Le Centre d'études pour l'histoire et la sociologie de la politique suisse à l'Université de Berne fournira les éléments de base nécessaires sous la direction de *Erich Gruner*, professeur d'histoire sociale. C'est pourquoi il est particulièrement intéressant de prendre connaissance des réflexions de Gruner sur *l'élite politique dans l'Etat fédéral*.

Nous devons nous habituer à voir nos us et coutumes alpestres subir des changements de plus en plus évidents: le gérant de la Communauté suisse de travail des paysans de la montagne, *Walther Ryser*, attire l'attention sur les *problèmes démographiques en zone de montagne*. *Arnold Niederer*, professeur de folklore à l'Université de Zurich, traite les *problèmes culturels de notre population montagnarde*.

L'aperçu de politique extérieure dans l'optique de Berlin révèle de façon captivante la manière dont s'enchaînent les événements internationaux. *Peter Stadler*, professeur assistant zuricois pour l'histoire générale moderne, brosse un large tableau, de grande actualité, de *l'histoire contemporaine et de la politique* sous la forme d'un compte rendu bibliographique condensé.

La partie littéraire contient quatre exposés consacrés au poète italien Dante Alighieri; on sait que le 700<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance se célèbre cette année.

Dans un discours prononcé à l'occasion d'une manifestation solennelle à l'Université de Zurich, *Reto R. Bezzola* donne un aperçu de l'œuvre de Dante. *André Pézard* explique un passage difficile tiré du *Purgatorio*, tandis que *Theophil Spoerri* expose les rapports entre la *liturgie* et la *poésie* dans la seconde partie de la « Divine Comédie ». Enfin, *Giovanni Getto* donne une interprétation détaillée du 25<sup>e</sup> chant du Paradis, qui contient de précieuses indications sur la façon dont il faut lire un difficile poème comme celui de Dante.

**Technische Mitteilungen für Sappeure, Pontonière und Mineure, Nr 1, 1965.** Genietruppen in mechanisierten Verbänden: **Vorwort** (Hptm. R. Heierli). — **Die Aufgaben der Genietruppen im mechanisierten Kampfverband** (Major i. Gst. R. Ochsner). — **Gedanken zum Einsatz der Panzersappeure** (Major H. Bandi). — **Genietruppen in mechanisierten Verbänden ausländischer Armeen** (Hptm. A. Chéneval). — **Panzerfähre des Genie Bat. 11 für Leichtpanzer (AMX)** (Major L. Kennel).

**Vierteljahrsschrift für Schweizerische Sanitätsoffiziere N° 2 - 1965.**

Inhalt: Nächste Jahresversammlung - Prochaine assemblée annuelle. — H. Fischer: Todesursachen bei den durch konventionelle Waffen verwundeten Soldaten. — R. Lanz und M. Andrial: Zur Tetanusprophylaxe. — C. Hodel: Grippeepidemie in der Inf. RS 4/1963. — F. Wuhrmann: Kurt Geiger: Grundlagen der Militärmedizin. — Kurze Nachrichten u. Diverses - Nouvelles brèves,

documentation diverse — Zeitschriften - Revues. — Bücherbesprechungen - Analyses de livres récents. — Beförderungen - Promotions.

### **Rivista Militare, Roma, Marzo 1965**

Le général de division Marcello Sessich présente une étude sur « l'Art de la guerre » de Sun Zu, le Clausewitz chinois, au sujet de son influence sur la pensée militaire de Mao Tsé-tung.

Sun Zu a laissé à la postérité un traité sur l'art de la guerre datant du 4<sup>e</sup> ou 5<sup>e</sup> siècle avant Jésus-Christ, période durant laquelle l'esprit féodal cédait graduellement le pas à une nouvelle société chinoise ayant de plus grandes possibilités d'affirmation pour les talents individuels.

« L'Art de la Guerre » fut connu de l'Occident grâce à un missionnaire jésuite français, le père Amiot. Traduite en anglais, russe et allemand, Napoléon aurait lu cette publication, alors que le critique militaire anglais Liddell Hart écrit, en préface à la traduction anglaise, que seul Clausewitz peut être comparé à Sun Zu, quand bien même ce dernier aurait une vision plus claire et une intuition plus profonde.

La conception fondamentale qu'inspire l'Art de la guerre est celle de la modération. En particulier, la victoire doit être obtenue avec le plus petit sacrifice de vies humaines, d'une part, et, d'autre part, en laissant toujours à l'adversaire une porte de sortie; ne pas l'acculer à la reddition sans conditions (Allemagne de 1945) afin d'en éviter les tristes conséquences.

A la suite de cette introduction, l'article analyse: la conception fondamentale qui inspira l'Art de la guerre, le choix des chefs militaires, la préparation politique de la guerre, la conduite des opérations, la psychologie appliquée.

Dans un second chapitre cette étude s'attache à découvrir l'influence de l'œuvre de Sun Zu sur la pensée militaire de Mao Tsé-tung.

Le général de brigade Agostino Spano consacre un article fort documenté et agrémenté de photos à l'augmentation de la mobilité sur le champ de bataille grâce aux divers véhicules « *Servitore della Fanteria* ».

L'intérêt majeur de cette étude réside dans l'analyse de l'incidence logistique du nouvel armement et des diverses théories qui se font jour à ce sujet et la présentation des récentes réalisations.

« L'OTAN, bilan, difficultés et perspectives. » Sous ce titre le colonel Adolfo Orofino retrace les 16 années d'existence de l'OTAN analysant les faits politiques précédant sa fondation, puis son activité et les résultats obtenus trop souvent méconnus (exemple: construction de plus de 200 aéroports pour avions à réaction, pose de 50 000 km de lignes terrestres et de câble sous-marin, mise en service de 9000 km d'oléoducs, etc.)

En fait cet article fait un tour d'horizon fort complet des différentes coopérations sur tous les plans et conclut par un appel à l'union des peuples libres à unir toutes leurs forces, délaissant leur égoïsme national pour une défense des intérêts fondamentaux de la civilisation occidentale.

L'officier cherchant une documentation sérieuse sur le problème de la force multilatérale et le problème nucléaire de l'OTAN trouvera une étude fort complète due à la plume du Colonel Rufino.

Tout officier supérieur incorporé à une unité d'armée de montagne lira avec intérêt un article du Lt. colonel Umberto Cappuzzo consacré

à la « Défense en terrain montagneux ». Cet article intéressant nous montre l'évolution prévue par la nouvelle doctrine en vigueur (réglement 700) et l'influence des diverses expériences faites lors d'exercices des brigades alpines Julia et Taurinèse.

Complété par des cartes suggestives, l'article du major Renato Verna (1<sup>re</sup> partie) retrace sous le titre « la campagne de Norvège » les phases de ce conflit souvent mal connu.

Sous la rubrique « opinion », nous trouvons quelques réflexions du général de brigade Cesare Pavoni au sujet de l'appréciation et du choix des hommes. Le bulletin bibliographique complète comme à l'ordinaire cette revue si bien présentée.

#### LE COMMUNISME AUJOURD'HUI

Sous ce titre, un bref article introduit le sujet et les éléments que son auteur traitera de façon détaillée ces prochains mois dans le but de mieux faire connaître l'évolution du communisme contemporain de Staline à nos jours. Il ressort de cette introduction que le communisme s'appuie sur trois colonnes: une philosophie, un système économique, une doctrine politique.

L'auteur affirme ensuite que pour pouvoir lutter efficacement contre le communisme il faut se convaincre par une étude sérieuse que l'on se trouve face à une idéologie bien construite, une doctrine large, cohérente et harmonieusement conçue.

Nous suivrons donc avec le plus grand intérêt cette série de quatre articles à venir: Evolution de la philosophie fondamentale sous deux aspects principaux, le matérialisme et la dialectique. Libération des interprétations des vérités ayant un sens absolu pour arriver à admettre certaines interprétations nouvelles. Emancipation progressive de la doctrine particulière du joug philosophique donné comme absolu. Adaptation de la philosophie de base dans l'intention d'absorber les mouvements d'indépendance des Etats du tiers monde, Etats faisant preuve de nationalisme et attachés à leur religion.

Le cap. G. Hess, aumônier militaire, après avoir démontré le peu de cas que font nos règlements militaires du service des aumôniers (par exemple l'ordonnance sur le service territorial du 7-2-64 ne contient pas un mot au sujet des aumôniers) définit l'importance de l'aumônier qui sans vouloir dire comme Lamartine « la Grandeur et la Misère du soldat » fait ressortir « la Grandeur et la Modestie » de l'aumônier dont les tâches principales sont:

1. Annoncer la parole du Christ dans la forme qui convient à l'homme de 1965 sans sacrifier les formes du message.
2. L'administration des saints Sacrements, acte qui, devant de graves événements prend une signification particulière aussi bien pour les catholiques que pour les protestants.
3. Traduire le message du Christ par des actes d'entraide désintéressée, de consolation et de sacrifice.
4. Assister spirituellement les malades, blessés et mourants ou les personnes dans l'affliction à la suite du décès d'un des leurs, mort pour la patrie.

La Revue se termine par la présentation de nouveaux moyens de l'Armée française et d'une rétrospective des décisions de l'Assemblée fédérale et du Conseil fédéral concernant le secteur militaire.

*Major EMG J. Della Santa*